

Вимога щодо наявності довідки про негативний результат тесту на наявність активної інфекції Covid 19 для пасажирів, які прибувають до Іспанії із країн, що належать до «зони ризику»

(відповіді на часті запитання, що опубліковані Міністерством охорони здоров'я Іспанії)

1. Які пасажирів мають надавати довідку про негативний результати тестування на наявність активної інфекції SARS-CoV-2?

Довідка вимагається від усіх пасажирів, які подорожують із «зони ризику» (якщо подорож почалася із такої країни), із кінцевим пунктом призначення у морському порті або аеропорту в Іспанії, незалежно від їх громадянства та країни постійного проживання.

2. Що таке тест на наявність активної інфекції?

Тест на наявність активної інфекції є діагностичним тестом, який здійснюється для визначення наявності у особи активного інфекційного захворювання SARS-CoV-2.

3. Який тип тесту вимагається при в'їзді до Іспанії?

Необхідним тестом є тест полімеразної ланцюгової реакції (RT-PCR Covid 19). Натомість «швидкі» тести на антитіла, на антиген або серологічні тести (ELISA, CLIA, ECLIA) до розгляду не прийматимуться, що відповідає загальній практиці ЄС.

4. Коли я маю зробити такий тест?

Тестування необхідно здійснити протягом 72 годин, що передують в'їзду до Іспанії.

5. Які країни або території вважаються «зонами ризику»?

Перелік країн або територій, які визначені «зонами ризику», публікується кожні 15 днів на веб сторінці Міністерства охорони здоров'я Іспанії <https://www.mscbs.gob.es/> та порталу Spain Travel Health <https://www.spth.gob.es/>. Будь-які зміни у переліку набувають чинності через 7 днів після публікації.

6. Чи мають туристичні агенції, туристичні оператори, транспортні компанії або агенти із продажу квитків повідомляти мене про необхідність наявності тесту на коронавірус для в'їзду до Іспанії?

Туристичні агентства, туристичні оператори, транспортні компанії або агентства, які здійснюють продаж квитків, під час продажу квитків до Іспанії, а також під час оформлення посадкового талону, мають повідомляти про необхідність заповнення та надання формуляру санітарного контролю в аеропорту або порту призначення в Іспанії. У випадку, якщо подорож здійснюється з країни, що належить до «зони

ризика», агентства мають повідомляти про необхідність наявності довідки про негативний результат тестування на наявність активного інфекційного захворювання SARS-CoV-2, що здійснене протягом 72 годин до в'їзду.

7. На якій підставі від подорожуючих до Іспанії вимагається надання негативних результатів тестування на наявність активного інфекційного захворювання SARS-CoV-2, що здійснені протягом 72 годин до прибуття?

Після затвердження на рівні ЄС спільних критеріїв для контролю щодо осіб, які подорожують із зон ризику відповідно до Рекомендацій 2020/1475 Ради ЄС від 13 жовтня 2020 щодо спільних дій, спрямованих на обмеження вільного пересування у відповідь на пандемію Covid 19, та беручи до уваги розвиток пандемії, зазначений захід запроваджений на додаток до інших заходів санітарного контролю при в'їзді до Іспанії осіб, які прибувають з-за кордону.

8. Які документи на підтвердження відсутності активного захворювання на коронавірус можуть вимагати після прибуття?

Пасажири повинні мати при собі під час подорожі документ, що підтверджує негативний результат тестування на наявність активного інфекційного захворювання SARS-CoV-2. Документ має надаватися в оригіналі, бути складений англійською або іспанською мовою, надаватися у паперовому вигляді або в електронному форматі та, щонайменше, містити ім'я та прізвище подорожуючого, номер паспорта або національного документа (з яким здійснюється подорож), дату тестування, установчі дані та контактні дані медичного центру, де проводилося тестування, метод такого тестування та інформацію про його негативний результат. Паспортний документ у довідці про тест має відповідати документу, який зазначається у формулярі санітарного контролю.

9. Якщо я маю негативний результат тестування на наявність активного інфекційного захворювання SARS-CoV-2 я не маю проходити санітарний контроль під час перетину кордону?

Усі пасажири, які прибувають до Іспанії з-за кордону, мають проходити санітарний контроль у пунктах пропуску. Якщо особа подорожує з країни, що належить до «зони ризику», додатково надається негативний результат тестування на наявність активного інфекційного захворювання SARS-CoV-2, що здійснене протягом 72 годин до в'їзду.

10. Якщо я прибуваю до Іспанії автомобілем або потягом, чи маю я проходити санітарний контроль та надавати довідку про негативний результат тестування на наявність активного інфекційного захворювання SARS-CoV-2?

Санітарний контроль у пунктах пропуску здійснюється щодо усіх

пасажирів, які прибувають до Іспанії повітряним або морським шляхом, та не здійснюється, якщо особа прибуває наземним шляхом.

11. Якщо я подорожую транзитом через Іспанію до іншої країни, чи маю я надавати результати тестування?

Якщо транзит в Іспанії не передбачає вихід з транзитної (міжнародної) зони, наявність довідки про тестування не вимагається. Якщо транзит передбачає проходження прикордонного контролю та, відповідно, в'їзд на територію Іспанії, довідка про результати тестування має надаватися у порядку, що передбачений для пасажирів, кінцевим пунктом призначення яких є Іспанія.

12. Чи поширюється вимога про надання результатів тестування на членів екіпажів морських та повітряних суден, які виконують свої професійні обов'язки з перевезення пасажирів?

Нова вимога поширюється лише на усіх пасажирів, які подорожують з країн, що належать до «зон ризику», кінцевим пунктом яких є Іспанія, незалежно від громадянства або країни постійного проживання.

13. Що може статися, якщо я не можу заповнити формуляр санітарного контролю в мережі інтернет та, відповідно, не маю підтверджуючого QR коду?

У винятковому випадку пасажирів, які не мають можливості заповнити формуляр санітарного контролю в мережі інтернет, можуть заповнити такий формуляр у паперовому вигляді до посадки на судно, за умови негативного результату тестування на наявність активного інфекційного захворювання SARS-CoV-2.

14. Чим обґрунтовується вимога надання результатів тестування для подорожуючих до Іспанії?

Санітарний контроль щодо пасажирів, які прибувають до Іспанії, є обов'язковим та встановлюється Рішенням від 11 листопада 2020 року Генеральної дирекції охорони здоров'я населення щодо санітарного контролю у пунктах пропуску Іспанії, у розвиток та відповідно до Королівського Указу Закону 23/2020 від 23 червня 2020 року.

15. Де та яким чином я маю надавати підтвердження про наявність негативного результату тестування на наявність активного інфекційного захворювання SARS-CoV-2?

Якщо Ви подорожуєте з країни, що належить до «зони ризику», співробітники у пункті пропуску, які здійснюють санітарний контроль, можуть попросити надати відповідну довідку.

16. Хто може повідомити у пункті призначення, чи маю я усі необхідні документи?

Документи перевірятимуться санітарним персоналом у контрольних пунктах в аеропорту або морському порту прибуття.

17. Яких пасажирів направлятимуть для здійснення діагностичного тестування у пункті пропуску після прибуття?

Якщо пасажир, який прибуває із «зони ризику», документально не підтвердить негативний результат тестування на наявність активного інфекційного захворювання SARS-CoV-2, їх направлятимуть для здійснення відповідного тестування у порядку, що визначатимуть іспанські санітарні служби.

Також для тестування будуть направлятися пасажир, стосовно яких після вимірювання температури, візуального або документального контролю, виникне підозра щодо наявності у них захворювання на Covid 19.

18. Що станеться, якщо я повідомлю про наявність результатів тестування, однак не зможу надати відповідне документальне підтвердження у пункті пропуску?

Вам зроблять тест. Окрім того, Ви станете порушником вимоги законодавства у сфері санітарного контролю при в'їзді до Іспанії та Ваші дії розглядатимуться як надання завідомо неправдивих відомостей. У такому разі застосовуватимуться санкції, передбачені Законом щодо охорони здоров'я населення від 04.10.2011 року.

19. Якими можуть бути наслідки, якщо у формулярі санітарного контролю я повідомлю про наявність довідки про негативний результат тесту на наявність активного інфекційного захворювання SARS-CoV-2, але не надам таку довідку після прибуття до Іспанії?

Законом від 04 жовтня 2011 року щодо охорони здоров'я населення визначено незначним порушенням недотримання законодавства у санітарній сфері, якщо його наслідки не мають значного негативного впливу для здоров'я населення. Тяжким порушенням вважається невиконання інструкцій компетентних органів, якщо це має негативні наслідки для охорони здоров'я, але не йде мова про особливо тяжке порушення.

Штраф за незначні порушення може складати до 3.000 євро, у той час коли штраф за тяжкі порушення може складати від 3.001 євро до 60.000 євро.

20. Чи маю я оплачувати тестування на коронавірус, якщо його зроблять в Іспанії?

Вартість тестування у пункті прибуття, що здійснюється у зв'язку із виникненням підозри у наявності захворювання на коронавірус, оплачується за кошти державного бюджету Іспанії. Водночас, якщо таке тестування здійснюється у зв'язку із відсутністю у особи довідки

про результат тесту, якщо така довідка має надаватися у зв'язку із прибуттям із «зони ризику», до такої особи застосовуватимуться штрафні санкції.

21. Протягом якого часу можна отримати результати швидкого тесту на антиген, що здійснюється у пункті в'їзду?

Результат тесту може бути готовий приблизно через одну годину після проходження санітарного контролю.

22. Що станеться, якщо після прибуття до Іспанії мені зроблять тест, яким буде підтверджено наявність у мене захворювання на Covid 19?

Якщо після прибуття до Іспанії вам буде зроблений тест, що дасть позитивний результат на наявність інфекційного захворювання SARS-CoV-2, будуть застосовані невідкладні санітарні протоколи у координації з органами автономних областей, що здійснюють санітарний контроль, з метою направлення Вас до медичного закладу або санітарного центру для надання необхідної медичної допомоги.

23. Що станеться, якщо після прибуття до Іспанії мені зроблять тест, який не підтвердить наявність в мене Covid 19?

У такому разі ви можете продовжувати свою подорож, як планувалося, за винятком, якщо існують інші обставини, що можуть вимагати вашої госпіталізації.

24. Чи дадуть мені довідку про результат тестування?

Усім пасажиром, яким у контрольному пункті робиться тест, на їх електронну пошту або смс повідомленням на телефон направляється результат тестування.

25. Чи можу я відмовитися від здійснення тестування після прибуття до Іспанії, якщо такий тест буде вимагатися?

Ні. Санітарний контроль при прибутті до Іспанії є обов'язковим для усіх пасажирів, які прибувають до Іспанії повітряним або морським шляхом. Недотримання цієї вимоги є підставою для застосування відповідних санкцій.

Відповідно до Наказу МВС Іспанії INT/1006/2020 буде відмовлено у в'їзді до Іспанії з метою захисту здоров'я населення громадянам третіх країн, які не дотримуються вимог санітарного контролю щодо Covid 19, що визначені Міністерством охорони здоров'я.

26. Що відбудеться, якщо з медичних причин я не можу зробити тестування на наявність Covid 19?

На даний час не існує медичних показань, які обґрунтовують

неможливість здійснення тестування. Тим не менше, санітарний персонал у пункті пропуску може здійснити відповідне оцінювання у кожному конкретному випадку.